……………………………... Bydgoszcz, …………………...

imię i nazwisko Быдгощ (data)

 имя фамилия/ Бидгощ дата

ім’я прізвище

………………………….…...

(data urodzenia)

дата рождения/

дата народження

……………………...............

(obywatelstwo)

гражданство/

громадянство

………………………………

(nr sprawy)

номер дела/

номер справи

………………………………

………………………………

(aktualny adres zamieszkania/adres do korespondencji)

адрес проживания/адрес для высылки корреспонденции/

адрес проживання/ адрес до висланя кореспонденції

**OŚWIADCZENIE O ZMIANIE PRACODAWCY**

**w trakcie postępowania**

**Заявление о смене работодателя во время разбирательства/заява про зміну працьодавця під час провадження**

W związku ze złożonym wnioskiem o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy i pracę informuję o zmianie pracodawcy z firmy:

В связи с поданной заявкой на временное проживание и работу информирую о смене работодателя с фирмы/у зв’язку з поданою заявкою на отримання дозволу на тимчасове проживання та працю інформую про зміну працьодавця з фірми:

 …...……………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………….. na pracę w firmie ..…………………………………………………………….………………….

на работу в фирме

на працю в фірмі

………………………………………………………………………………………………………..

 czytelny podpis (imię i nazwisko)

 разборчивая подпись(имя и фамилия)/

 розбірливий підпис(ім’я та прізвище)

Załączniki:

Приложения:

* załącznik nr 1 do wniosku o pobyt czasowy wypełniony przez podmiot powierzający pracę i podpisany przez upoważnioną osobę;

приложение № 1 к заявке на временное проживание, заполненое субъектом хозяйствования, поручающим работу и подписанное уполномоченным лицом/додаток № 1 до заяви про тимчасове проживання, заповнений субєктом господарювання, який доручає роботу та підписаний уповноваженою особою;

* aktualna umowa o pracę, zlecenie, o dzieło, jeżeli wniosek został złożony przed 12.02.2018 r.;

текущий трудовой договор, договор комиссии, договор подряда, если заявка была подана до 12.02.2018р/поточний трудовий договір, договір комісії, договір підряду, якщо заявка була подана до 12.02.2018 р;

* informacja starosty z właściwego Powiatowego Urzędu Pracy o braku możliwości zaspokojenia potrzeb kadrowych na lokalnym rynku pracy, jeżeli jest wymagana;

информация старосты из соответствующего районного управления труда о невозможности удовлетворить кадровые потребности в персонале на местном рынке труда, если это необходимо/інформація від старости відповідного районого управління праці про неможливість задововолення кадрових потреб на місцевому ринку праці, якщо є вимагана;

* dokumenty potwierdzające spełnienie wymagań wskazanych w informacji starosty;

документы, подтверждающие соответствие требованиям, указанным в информации старосты/документи, що підтверджують відповідність вимогам, визначеним в інформації старости;

* dokumenty potwierdzające uprawnienia do wykonywania zawodu regulowanego;

документы подтверждающие право на выполнение установленной профессией/документи, що підтверджують право займатися регламентованою професією;

* dokument potwierdzający aktualne miejsce zamieszkania, jeżeli poprzednie uległo zmianie (zameldowanie, umowa najmu, oświadczenie właściciela mieszkania, ze zapewnia zakwaterowanie pod takim adresem, do jakiego czasu).

документ, подтверждающий текущее место жительства,если предыдущее изменилось (регистрация, договор аренды, справка владельца квартиры о том, что он предоставляет жилье, находящееся по определенному адресу и до какого времени)/документ, що підтверджує поточне місце проживання, якщо змінилося попереднє (реєстрація, договір оренди, заява власника квартири, що надає житло за певною адресою і на який час)